
Председатель: Грузия

584-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ ФОРУМА

1. Дата: среда, 8 июля 2009 года

Открытие: 9 час. 50 мин.

Закрытие: 11 час. 30 мин.

2. Председатель: г-н И. Гиоргадзе

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: ОБЩИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ

Документ об оборонной концепции Соединенного Королевства, недавно опубликованный министерством обороны: Соединенное Королевство (Приложение)

Пункт 2 повестки дня: ДИАЛОГ ПО ПРОБЛЕМАМ БЕЗОПАСНОСТИ

Сообщение заместителя начальника оперативного штаба полковника Христоса Маврикоса и председателя КК МОЮОВЕ и ВПРК юго-восточноевропейской бригады (ЮВЕБРИГ) г-жи Радицы Гаревой: г-жа Р. Гарева (FSC.DEL/135/09), г-н Х. Маврикос (FSC.DEL/136/09), Соединенное Королевство, Грузия, Швеция, Соединенные Штаты Америки, Албания, Турция, Италия, бывшая югославская Республика Македония

Пункт 3 повестки дня: РЕШЕНИЕ О СОВЕЩАНИИ ОБСЕ ПО РАССМОТРЕНИЮ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДОКУМЕНТА ОБСЕ О ЛЕГКОМ И СТРЕЛКОВОМ ОРУЖИИ И ДОПОЛНЯЮЩИХ ЕГО РЕШЕНИЙ

Председатель

Решение: Форум по сотрудничеству в области безопасности принял Решение № 5/09 (FSC.DEC/5/09) о совещании ОБСЕ по рассмотрению осуществления Документа ОБСЕ о легком и стрелковом оружии и дополняющих его решений; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 4 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

- a) *Саммит президентов Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки, состоявшийся в Москве 6–8 июля 2009 года:* Соединенные Штаты Америки, Российская Федерация, Председатель
- b) *Предстоящее посещение донорами Украины, запланированное на 28 сентября – 1 октября 2009 года:* координатор ФСБ по проектам, касающимся запасов обычных боеприпасов (Дания), Председатель, Украина
- c) *Организационные вопросы:* Председатель

4. Следующее заседание:

Среда, 15 июля 2009 года, 10 час. 00 мин., Нойер-зал



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Форум по сотрудничеству в области безопасности**

FSC.JOUR/590
8 июля 2009 года
Приложение

RUSSIAN
Original: ENGLISH

584-е пленарное заседание
FSC Journal No. 590, пункт 1 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА

Г-н Председатель,

в контексте выполнения Соединенным Королевством своих обязательств по Кодексу поведения, касающемуся военно-политических аспектов безопасности и, в частности, по демократическому политическому контролю над вооруженными силами, я хотел бы обратить внимание государств-участников на документ, озаглавленный "Оборонная концепция Соединенного Королевства", который был недавно опубликован министерством обороны Соединенного Королевства. В нем дается изложение и объяснение общей цели обороны, ключевых процессов, ведущих к выполнению задач обороны, и организации ее руководящего звена. Документ является открытым и авторитетным источником информации о том, как работает оборонная машина Соединенного Королевства.

С документом в электронной форме можно ознакомиться по адресу:
www.mod.uk.

Г-н Председатель

мы просим приложить текст этого заявления к Журналу заседания.

584-е пленарное заседание
FSC Journal No. 590, пункт 3 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 5/09
СОВЕЩАНИЕ ОБСЕ ПО РАССМОТРЕНИЮ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ
ДОКУМЕНТА ОБСЕ О ЛЕГКОМ И СТРЕЛКОВОМ ОРУЖИИ И
ДОПОЛНЯЮЩИХ ЕГО РЕШЕНИЙ

Форум по сотрудничеству в области безопасности (ФСБ),

напоминая об обязательстве государств – участников ОБСЕ бороться с незаконной торговлей легким и стрелковым оружием (ЛСО) во всех ее аспектах, как оно зафиксировано и конкретизировано в Документе ОБСЕ о ЛСО (FSC.DOC/1/00 от 24 ноября 2000 года),

вновь подтверждая приверженность государств – участников ОБСЕ выполнению в полном объеме положений Документа ОБСЕ о ЛСО и принятых ФСБ дополнительных решений на этот счет,

ссылаясь на Стратегию ОБСЕ по противодействию угрозам безопасности и стабильности в XXI веке, в которой признается, что излишнее и дестабилизирующее накопление и неконтролируемое распространение ЛСО создают угрозы в соседних районах и вызывают рост нестабильности,

ссылаясь на Решение Совета министров № 11/08, в котором ФСБ предлагается организовать проведение в 2009 году совещания ОБСЕ по ЛСО, посвященное рассмотрению осуществления Документа ОБСЕ о ЛСО и дополняющих его решений с целью изучения возможных дальнейших мер,

будучи преисполнен решимости и впредь играть активную роль в международных усилиях на основе Программы действий ООН по предотвращению и искоренению незаконной торговли ЛСО во всех ее аспектах и борьбе с ней,

постановляет:

1. Организовать Совещание ОБСЕ по рассмотрению осуществления Документа ОБСЕ о ЛСО и дополняющих его решений с целью изучения возможных дальнейших мер, которое состоится 22–23 сентября 2009 года в Вене при участии соответствующих международных организаций и в соответствии с программой, примерным расписанием

и организационными условиями, приведенными в Приложении к настоящему Решению;

2. Просить Секретариат ОБСЕ обеспечить организацию этого совещания;
3. Предложить государствам – участникам ОБСЕ рассмотреть возможность осуществления внебюджетных взносов на цели проведения вышеуказанного мероприятия.

СОВЕЩАНИЕ ОБСЕ ПО РАССМОТРЕНИЮ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДОКУМЕНТА ОБСЕ О ЛЕГКОМ И СТРЕЛКОВОМ ОРУЖИИ И ДОПОЛНЯЮЩИХ ЕГО РЕШЕНИЙ

Вена, 22–23 сентября 2009 года

I. Программа и предварительное расписание

Понедельник, 21 сентября 2009 года

Прибытие приглашенных участников

Вторник, 22 сентября 2009 года

10.00 – 11.15	Заседание, посвященное открытию <ul style="list-style-type: none">– вступительное заявление Председателя ФСБ– вступительное слово Председателя Постоянного совета– вступительное слово Генерального секретаря ОБСЕ– основное выступление
11.15 – 11.30	Короткий перерыв
11.30 – 13.00	Рабочее заседание I. Международное сотрудничество, помощь и создание потенциала, в том числе сопутствующая проектная деятельность <ul style="list-style-type: none">– вводное слово ведущего рабочего заседания– сообщения о конкретных аспектах международного сотрудничества– обсуждение/оценка большого значения региональных подходов к выполнению связанных с ЛСО договоренностей:<ul style="list-style-type: none">– достижение и остающиеся вопросы– оценка того, каким образом Документ ОБСЕ о ЛСО и дополняющие его решения трактуют этот вопрос– оценка действенности помощи со стороны ОБСЕ
13.00 – 13.45	"Шведский стол"

- 14.00 – 15.00 Параллельное мероприятие: сообщения о связанных с ЛСО проектах в регионе ОБСЕ
- 15.00 – 16.00 Рабочее заседание II. Контроль над посреднической деятельностью, экспортом и импортом
- вводное слово ведущего рабочего заседания
 - сообщения о конкретных аспектах посреднической деятельности
 - обсуждение следующих тем:
 - национальная практика в категоризации ЛСО
 - принятие надлежащего внутреннего законодательства
 - сертификат конечного пользователя/отслеживание конечного пользователя
 - незаконная воздушная перевозка ЛСО
 - прозрачность и отчетность об импорте и экспорте
 - достижения и остающиеся вопросы
 - оценка того, каким образом Документ ОБСЕ о ЛСО и дополняющие его решения трактуют этот вопрос
- 16.30 – 17.00 Короткий перерыв

Среда, 23 сентября 2009 года

- 10.00 – 13.00 Рабочее заседание III. Управление запасами и утилизация излишков
- вводное слово ведущего рабочего заседания
 - сообщения о конкретных аспектах управления запасами
 - обсуждение следующих тем:
 - национальная практика в вопросах управления запасами
 - создание потенциала
 - имеющиеся ресурсы и экспертиза
 - достижения и остающиеся вопросы
 - оценка того, каким образом Документ ОБСЕ о ЛСО и дополняющие его решения трактует этот вопрос
- 11.15 – 11.45 Короткий перерыв
- 13.00 – 15.00 Перерыв на обед

- 15.00 – 16.50 Рабочее заседание IV. Маркировка и отслеживание ЛСО
- вводное слово ведущего рабочего заседания
 - сообщения о конкретных аспектах маркировки и отслеживания
 - обсуждение следующих тем:
 - национальная практика в вопросах маркировки и отслеживания ЛСО
 - поддержка ОБСЕ Международно-правового документа, позволяющего государствам своевременно и надежным образом выявлять и отслеживать незаконный оборот ЛСО (Международно-правовой документ об отслеживании (МДО))
 - достижения и остающиеся вопросы
 - оценка того, каким образом Документ ОБСЕ о ЛСО и дополняющие его решения трактуют этот вопрос
- 16.50 – 17.10 Короткий перерыв
- 17.10 – 18.00 Заседание, посвященное закрытию
- дискуссия с целью выявления возможных последующих шагов со стороны ОБСЕ в контексте деятельности, связанной с ЛСО
 - заключительное слово Председатель

II. Организационные условия

Предыстория

Совет министров в своем Решении № 11/08 поручил ФСБ организовать проведение в 2009 году совещания ОБСЕ по ЛСО, посвященного рассмотрению осуществления Документа ОБСЕ о ЛСО и дополняющих его решений с целью изучения возможных дальнейших шагов. Ожидается, что это совещание будет исходить из соответствующих положений Документа ОБСЕ о ЛСО, в частности, его раздела VI, а также из обширной нормативной базы ОБСЕ в отношении ЛСО, созданной с 1999 года. В ходе него будут приняты во внимание документы и предложения, поступившие со стороны экспертов по ЛСО и соответствующих НПО в контексте работы ФСБ, в частности, в ходе ее сессий в 2008 году. Ожидается, что совещание в полной мере использует итоговый документ третьего созываемого раз в два года Совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий ООН по ЛСО (ОПЛСО-3). Следуя тематическому подходу, Совещание призвано дать информацию о международной базе действий по ЛСО, рассмотреть конкретные проблемы в сфере ЛСО и оценить степень выполнения действующих норм ОБСЕ, а также выявить пробелы, требующие дальнейших шагов со стороны ОБСЕ.

Организация

Председателем на заседаниях, посвященных открытию и закрытию, будет Председательство ОБСЕ.

Для каждого рабочего заседания будет назначен один ведущий и один докладчик. Докладчики будут помогать ведущим готовить рабочие заседания. От каждого докладчика ожидается представление краткого письменного доклада Председателю заседания, посвященного закрытию, и письменное резюме итогов, которое войдет в доклад Председателя.

Каждое рабочее заседание будет предварять вводное слово ведущего, затем последуют одно–два сообщения о конкретных аспектах обсуждаемой темы со стороны ведущего или других экспертов. Содержание вводного слова и сообщений будет выдержано в тематике тезисов, подлежащих распространению ведущим до совещания. Вводное слово и сообщения на рабочих заседаниях должны быть краткими, с тем чтобы оставить максимальное время для дискуссии, и поэтому в них следует затрагивать лишь наиболее важные элементы тезисов, тем самым ограничиваясь представлением информации и оставляя место для дискуссии.

При проведении совещания будут применяться, *mutatis mutandis*, правила процедуры ОБСЕ. Кроме того, работа будет строиться с учетом руководящих принципов организации совещаний ОБСЕ (PC.DEC/762).

На рабочих заседаниях и заседаниях, посвященных открытию и закрытию, будет обеспечен синхронный перевод на все шесть рабочих языков ОБСЕ.

Председатель ФСБ не позднее 16 октября 2009 года представит доклад о работе совещания с резюме высказанных на совещании предложений и рекомендаций.

Секретариат ОБСЕ будет оказывать Председателю ФСБ содействие во всех вопросах, связанных с соблюдением организационных условий совещания.

Состав участников

Государствам-участникам рекомендуется обеспечить участие в совещании старших должностных лиц, в том числе из столиц. В совещании примут участие институты ОБСЕ. Кроме того, к участию в нем будут приглашены Парламентская ассамблея и партнеры по сотрудничеству.

Председатель ФСБ направит также приглашения другим соответствующим международным и региональным организациям, которые участвуют в деятельности по ЛСО, таким как Управление ООН по вопросам разоружения, Управление ООН по наркотикам и преступности, Программа развития ООН, Институт ООН по исследованию проблем разоружения, Европейский союз и НПО.

Крайний срок для регистрации участников – 9 сентября 2009 года.

Общие рекомендации участникам

Поощряется заблаговременное распространение информационных материалов, обзоров и текстов заявлений. В целях стимулирования живой дискуссии делегациям предлагается представлять официальные заявления только в письменной форме. Просьба к делегациям ограничить продолжительность своих устных выступлений пятью минутами.

Рекомендации основным докладчикам и участникам обсуждения в группах

В целях облегчения дискуссии в рамках регламента на основные сообщения отводится по 15–20 минут, на сообщения в ходе рабочих заседаний по 5–10 минут и на выступления и вопросы с места – по пять минут.

Своими выступлениями на заседании, посвященном открытию, и на рабочих заседаниях ораторы заложат основу для дискуссии и будут стимулировать прения между делегациями путем постановки соответствующих вопросов и выдвижения возможных рекомендаций; они должны уделить основное внимание главным тезисам своего выступления. Выступающим с основными сообщениями следует присутствовать в течение всего заседания, на котором они выступают, и быть готовыми принять участие в прениях по их сообщениям.

В интересах обеспечения активной дискуссии официальные заявления и выступления на рабочих заседаниях следует сделать максимально краткими и в любом случае не превышать регламента в пять минут. Кроме того, выступающим следует по ходу заседания вносить вклад в повышение его содержательности, насколько позволяет отведенное время. Заблаговременное распространение текстов, заявлений и выступлений расширит возможности для проведения дискуссии.

Рекомендации ведущим и докладчикам

Ведущий председательствует на заседании, облегчая диалог между делегациями и придавая ему целенаправленный характер. Ведущему следует стимулировать дискуссию, внося по мере необходимости на обсуждение вопросы, относящиеся к темам вводного и рабочих заседаний, с тем чтобы расширить либо конкретизировать предмет дискуссии. Ведущие могут вносить свой вклад в подготавливаемый Председательством ФСБ доклад.

От докладчиков ожидается, что в своих докладах они будут освещать вопросы, поднятые в ходе соответствующего заседания. По окончании заседания от докладчиков ожидается представление письменных резюме.

Следует воздерживаться от высказывания личного мнения.

Рекомендации относительно представления и распространения письменных документов

Выступающим с основными сообщениями следует представить тексты своих выступлений ведущим рабочих заседаний не позднее 11 сентября 2009 года.

Государствам-участникам и другим участникам совещания предлагается представить любые письменные материалы не позднее 16 сентября 2009 года.

Международным и региональным организациям предлагается представить в письменном виде фактологическую информацию о своих организациях, которая могла бы быть полезной для участников, не позднее 16 сентября 2009 года. Следует воздерживаться от доведения такой информации до сведения участников в ходе самого Совещания.